

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
DECLARATION OF PERFORMANCE
DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**

n. 1370-30-D 160614

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:
Unique identification code of the product-type:
Código de identificação único do produto-tipo:
1370-30-D
2. Usi previsti:
Intended use/es:
Utilização(ões) prevista(s):
**Dispositivi elettromagnetici fermoporta per porte girevoli
Electrically powered hold open devices for use on swing doors
Retenedores con accionamiento eléctrico para uso en puertas batientes**
3. Fabbricante:
Manufacturer:
Fabricante:
Cooper CSA S.r.l. – via San Bovio, 3 – 20090 – Segrate (MI) - Italia
4. Mandatario:
Authorised representative:
Mandatário:
**Non applicabile
Not applicable
No aplica**
5. Sistemi di VVCP:
System/s of AVCP:
Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):
**Sistema 1
System 1
Sistema 1**
6. Norma armonizzata:
Harmonised standard:
Norma harmonizada:
EN 1155:1997+A1:2002+AC2006

Organismi notificati:
Notified body/ies:
Organismo(s) notificado(s):
**0407
ISTITUTO GIORDANO S.p.A.
Via Rossini, 2 – 47814 Igea Marina (RN) – Italia – www.giordano.it**
7. Prestazione dichiarata
Declared performance
Declaración de prestaciones

Caratteristiche essenziali	Essential characteristics	Características esenciales	Prestazione ⁽¹⁾ Performance ⁽¹⁾ Prestaciones ⁽¹⁾	Specifica tecnica armonizzata Harmonised technical spec Especificación técnica armonizada
Abilità di rilascio - Rilascio da qualsiasi angolazione - Non possibile l'inibizione del rilascio - Tensione di alimentazione - Collegamenti elettrici esterni - Entrata per collegamento esterno - Generalità - Rilascio elettrico - Angolo di "fermo"	Ability to release - Release from any angle - Not possible to inhibit the release - Supply voltage - External electrical connection - Inlet for external wiring - General - Electrical release - Angle of hold open	Capacidad de desbloqueo - Desbloqueo desde cualquier ángulo - No es posible inhibir el desbloqueo - Tensión de alimentación - Conexión eléctrica externa - Entrada para el cableado externo - Generales - Desbloqueo eléctrico - Ángulo del retenedor	Pass Pass Pass Pass Pass Pass Pass Pass	EN 1155:1997+A1:2002+AC2006: § 5.1.2 § 5.1.3 § 5.1.4 § 5.1.5 § 5.1.6 § 5.2.1 § 5.2.2 § 5.2.5



Powering Business Worldwide

Eaton
Cooper CSA srl
Via San Bovio, 3
20090 Segrate (MI)
Tel +39 02 959501
Fax +39 02 95950598
info.coopercsa@eaton.com
www.coopercsa.it
www.eaton.com

- Rilascio manuale - "Fermo" continuato - Funzionamento in sovraccarico - Rilascio ritardato - Funzionamento elettrico - Innalzamento della temperatura - Danni - Idoneità della porta tagliafuoco/antifumo	- Manual release - Continues Hold open - Overload performance - Delayed release - Electrical performance - Temperature Rise - Damage - Fire/smoke doors	- Desbloqueo manual - Retenedor continuo - Potencia de Sobrecarga - Desbloqueo retardado - Funcionamiento eléctrico - Aumento de temperatura - Daños - Puertas cortafuego/antihumo	Pass Pass Pass NPD Pass Pass Pass Pass	§ 5.2.6 § 5.2.7 § 5.2.8 § 5.2.9 § 5.2.10 § 5.2.11 § 5.2.12 § 5.2.13
Durabilità dell'abilità di rilascio - Durata - Corrosione - Corrosione	Durability of ability to release - Durability - Corrosion - Corrosion	Durabilidad de la capacidad de desbloqueo - Durabilidad - Corrosión - Corrosión	50000 cicli/cycles/ciclos Grado 4/Grade 4/ Grado 4 Pass	EN 1155:1997+A1:2002+AC2006: § 5.2.4 § 5.2.14.1 § 5.2.14.2
Sostanze pericolose	Dangerous substances	Sustancias peligrosas	I materiali che costituiscono il dispositivo fermoporta non contengono o rilasciano sostanze pericolose in eccesso rispetto ai limiti indicati dagli standard Europei The materials in the hold open device do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards Los materiales contenidos en el dispositivo retenedor de puerta no contienen ni liberan sustancias peligrosas por encima de los límites máximos especificados en las normas europeas.	

Nota 1 Prestazione dichiarata, espressa in termini di livello, classe o mediante una descrizione, in relazione alle caratteristiche essenziali corrispondenti.

«NPD» (nessuna prestazione determinata) ove non sia dichiarata alcuna prestazione.

Note 1 Declared performance, expressed by level or class, or in a description, related to the corresponding essential characteristics. The letters 'NPD' (No Performance Determined) shall be indicated where no performance is declared.

Nota 1 Prestaciones declaradas, expresadas en términos de nivel o clase o mediante una descripción, en relación a las características esenciales correspondientes. Las siglas "NPD" (Ninguna Prestación Determinada) se deben indicar cuando no se declare ninguna prestación

8. Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:
Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica:

Non applicabile

Not applicable

No aplica

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:
Signed for and on behalf of the manufacturer by:
Assinado por e em nome do fabricante por:

Alberto Vizzani – R&D Mgr Cooper CSA

Segrate, 14-06-2016